

# 고창백련(영)\*천연 상품 소개

## 영문소개서

| Company information(회사정보)                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Company name                                                                                                                                                                                          | Chunyunco                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| CEO                                                                                                                                                                                                   | Park Young Whan                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| CEO Tel.                                                                                                                                                                                              | +82-63-288-5350                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Contact Person                                                                                                                                                                                        | Park Yoon Hee                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Contact Person Position                                                                                                                                                                               | Director                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Contact person Tel.                                                                                                                                                                                   | 82 10 6374 9061                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Contact person E-mail                                                                                                                                                                                 | younhe01@hanmail.net                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Website(English version)                                                                                                                                                                              | chunyun.co.kr                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Export information about Vietnam (베트남 수출 관련 정보)                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Existing export status about Vietnam                                                                                                                                                                  | (N)                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Obtained Vietnam export agent status                                                                                                                                                                  | (N) (Agent name: )                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Company Introductioin(회사소개)                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Natural silver that produces K-Food for a young, beautiful and happy life by utilizing lotus Food Therapy, Take-Out Food and Finger Food are developed and supplied with healthy and convenient food. |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Item(품목 · 제품명 등 한 줄로 간단하게 소개)                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Noodles-Natural and 5-color noodles (for gifts, infants, elderly noodles)                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Lotus Leaf Tea-Lotus Leaf Tea, Let, s Drink Today, s Tea                                                                                                                                              |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Snacks Chips-Real Lotus Root Chips, Mam,s * Beans                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Features                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Item(제품명)                                                                                                                                                                                             | Image(고화질)                                                                          | discription(특징 및 규격)                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5-color noodles                                                                                                                                                                                       |  | 5-colored noodles are healthy noodles with functional plants that protect the body's organs, such as sweet pumpkin, Eastern prickly pear, lotus leaves, brown rice, black rice, etc. It is popular as a gift for weddings and events (2kg, 500g 150g * 5) |
| baby,s First noodles                                                                                                                                                                                  |  | Fermented Lotus Leaf Obang Noodles 'First Noodles' (30g * 5/5 servings)<br>The first noodles, which are suitable for 2-5 year olds, prevent short necks by 11cm in length, and help to promote growth, jangjanggyeong, and skeleton formation in infants. |

|                                             |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             |                                                                                     | Developed with eco-friendly rice and pesticide-free lotus leaf fermentation solution, you can enjoy safe and healthy.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Silvery noodles<br>For the elderly          |    | Fermented Lotus Leaf Obang Noodles 'Silver Noodles' (30g * 5/2 servings) Silver noodle for seniors aged 7 to 80 years old has a short length of 11 cm, which prevents neck and neck. It protects the intestine and is excellent for digestion and absorption. This is a longevity noodle that can be conveniently consumed by elderly people who have difficulty ingestion due to weakened lung function. |
| Take-Out<br>5-Color noodles                 |   | “With 30 recipes ~ noodles that you can enjoy easily”<br>Developed with take-out noodles that you can enjoy easily, the noodles are soft and chewy, and the noodles do not spread after cooking!<br>It is fermented and digested well and comfortable.<br>30 different types of instant noodles are popular for take-out in food trucks and shops and shops                                               |
| Lotus Leaf Tea<br>Let, s Drink Today, s Tea |  | This is a tea made by adding a non-caffeine, mutannin white lotus leaf, and adding a functional herbal plant. It is divided into office workers, examinees, women, and the elderly.<br>(1.8g * 4, 1.8g * 10, 1.2g * 20)                                                                                                                                                                                   |
| Snacks Chips<br>Mam,s * Beans               |  | Snacks made by mom,s bean are children's chips made from organic soybeans and raw ingredients such as Korean wheat and antibiotic-free chicken eggs.(40g 50g, 100g)                                                                                                                                                                                                                                       |

※ 이미지 파일의 화질이 깨질 경우 첨부파일로 업로드

# 국문 소개서

(아래의 내용은 JB-FAIR 진행시 통역원들에게 제공되어 활용될 내용이므로 신중하게 작성하시어 제출해 주세요)

| 회사정보                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 기업명                                                                                                                                | 천 연                                                                                 |                                                                                                                                                                   |
| 대표자 성함                                                                                                                             | 박 용 환                                                                               |                                                                                                                                                                   |
| 대표자 전화번호                                                                                                                           | 063-288-5350                                                                        |                                                                                                                                                                   |
| 담당자 성함                                                                                                                             | 박 윤 희                                                                               |                                                                                                                                                                   |
| 담당자 직함                                                                                                                             | 이사                                                                                  |                                                                                                                                                                   |
| 담당자 전화번호                                                                                                                           | 010-6374-9061                                                                       |                                                                                                                                                                   |
| 담당자 이메일                                                                                                                            | younhe01@hanmail.net                                                                |                                                                                                                                                                   |
| 홈페이지                                                                                                                               | chunyun.co.kr                                                                       |                                                                                                                                                                   |
| 회사소개                                                                                                                               |                                                                                     | 회사 로고(이미지 파일, 고화질 필수)                                                                                                                                             |
| <p>백련을 활용하여 젊고, 아름답고, 행복한 삶 을 위한 K-Food를 생산하는 천연은</p> <p>Food Therapy, Take-Out Food, Finger Food 기능의 건강하고 간편한 식품을 개발하여 공급하고있다</p> |                                                                                     |                                                                                 |
| 제품소개(품목 · 제품명 등 한 줄로 간단하게 소개)                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                                                                                                   |
| <p>국수류-자연이랑 오색국수(선물용, 유아용, 노인용국수)</p> <p>연잎차-연잎향차, Let,s Drink Today,s Tea</p> <p>간식용 칩류-리얼 연근칩, 엄*콩(엄마가 만들어준 콩과자)</p>             |                                                                                     |                                                                                                                                                                   |
| Features                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                                                                                                   |
| 제품명                                                                                                                                | 이미지                                                                                 | 특징 및 규격                                                                                                                                                           |
| 자연이랑<br>오색국수                                                                                                                       |  | <p>오색국수는 단호박, 백년초, 연잎, 현미참쌀, 흑미등 오장을 보호하는 기능성 식물이 첨가된 건강국수로 결혼, 행사답례품으로 인기가 많다 (2kg, 500g 150g*5)</p>                                                             |
| 처음국수<br>유아용                                                                                                                        |  | <p>발효연잎오방국수 ‘처음국수’ (30g*5/5인분)<br/>2~5세의 유아들에게 맞춘 처음국수는 11cm의 짧은 길이로 목걸림을 방지하고, 유아의 성장 촉진과 오장발육, 골격형성에 도움을 줍니다. 친환경 쌀과 무농약의 연잎발효액으로 개발하여 안전하고 건강하게 즐길 수 있습니다.</p> |
| 은빛국수<br>노인용                                                                                                                        |  | <p>발효연잎오방국수 ‘은빛국수’ (30g*5/2인분)<br/>7~80세 이상 노년층을 위한 은빛국수는 11cm의 짧은 길이로 목걸림을 방지하고, 오장을 보호하여 소화 흡수에 탁월합니다. 폐기능의 약화로 섭취가 힘든 어르신들에게 편리하게 섭취할 수 있도록 한 장수국수 입니다.</p>    |

|                                    |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Take-Out<br/>오색국수</p>           |  | <p>“ 30가지 레시피로~ 간편하게 즐길 수 있는 국수 ”<br/>간편하게 즐길 수 있는 테이크아웃 형태의 국수로<br/>개발, 면이 부드럽고 쫄깃하며 조리 후 면 퍼지지<br/>않는다!<br/>발효처리 되어 소화가 잘 되고 속이 편합니다.<br/>각각 다른 30 종의 즉석국수로 푸드트럭이나 Shop &amp;<br/>Shop에서Take-out 용으로 인기입니다</p> |
| <p>Let,s Drink<br/>Today,s Tea</p> |  | <p>무카페인,무탄닌 백련연잎을 7번뒤고 기능성<br/>허브식물을 첨가하여 만든 Tea로 직장인용 수험생용,<br/>여성용, 노인용등으로 구분되었다<br/>(1.8g*4, 1.8g*10, 1.2g*20)</p>                                                                                            |
| <p>엄*콩<br/>엄마가 만들어준<br/>콩과자</p>    |  | <p>엄마가 만들어준 콩과자는 유기농 콩을 원료로<br/>우리밀, 무항생제 닭걀등 건강한 식재료로 만든<br/>어린이용 간식<br/>( 50g, 100g )</p>                                                                                                                      |